



## N I E D E R S C H R I F T

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal  
am Dienstag, 15. Juni 2010,  
Altenwohnanlage Klarenthal III, Goerdelerstraße 47/47 a

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:30 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

**Von der Verwaltung waren anwesend:**

Herr Dr. Conrad, Tiefbauamt

**Ferner anwesend:**

Herr Oehmichen, 2. Vorsitzender der Freien Christlichen Schule Wiesbaden

Herr Ernst Guggolz, Grundschulrektor u. 1. Vorsitzender „ „ „ „

Herr Herbert Jack, Vorstandsmitglied „ „ „ „

Herr Engelbert Baar, „ „ „ „

Wiesbadener Kurier

15 Bürgerinnen und Bürger

Die Niederschrift umfasst 8 Seiten.

**Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:**

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0069 bis 0082

Ludwig  
Ortsvorsteher

Hahn  
Schriftführerin

## Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

### Tagesordnungspunkt 1.1

0069

#### *Tagesordnung*

Einstimmig

1. Der Tagesordnungspunkt 2 „*Vorstellung der Planung Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand*“ wurde gegen die mit Beschluss Nr. 0423 des Magistrats am Sitzungstag dem Ortsbeirat zur Verfügung gestellte Sitzungsvorlage Nr. 10-V-66-0221 „*Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand*“ ausgetauscht.
2. Bedingt durch den Tagesordnungspunkt 2 wurde der Tagesordnungspunkt 9 „*Baubeginn der Baumaßnahme Goerdelerstraße - Umgestaltung des Bestandes - Anforderung eines Sachstandsberichtes*“ als erledigt angesehen.
3. Die Tagesordnung wurde unter Berücksichtigung der Änderungen in den Ziffern 1 und 2 wie vorliegend genehmigt.

### Tagesordnungspunkt 1.2

0070

#### *Mitteilungen des Vorsitzenden*

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Im Rahmen der Mitteilungen des Vorsitzenden wurden nachfolgend aufgeführte Unterlagen den Mitgliedern des Ortsbeirates zur Verfügung gegeben:

- Umsetzung von Investitionsmaßnahmen 2010  
- Schreiben der Frau Stadträtin Thies vom 11.05.2010
- Fernwärmeversorgung in Klarenthal  
- Schreiben des Herrn Oberbürgermeister Dr. Müller vom 30.04.2010
- Parken in der Carl-von-Ossietzky-Straße  
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 17.05.2010
- Beleuchtung des Parkplatzes an der Fasanerie  
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 21.05.2010
- Einkaufszentrum Nord  
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 07.06.2010
- Briefmarkenverkaufsstelle in Klarenthal  
- Schreiben des Herrn Oberbürgermeister Dr. Müller vom 09.06.2010
- Einrichtung von Schrägparkplätzen in der oberen Theodor-Haubach-Straße  
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Pös vom 10.06.2010

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- Nachpflanzung der Bäume Nr. 11 und Nr. 26 in der Otto-Wels-Straße  
- Schreiben der Frau Stadträtin Thies vom 11.06.2010

**Tagesordnungspunkt 2**

0071	10-V-66-0221	Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös
------	--------------	-----------------------------

***Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand***

5 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen

Die Sitzungsvorlage Nr. 10-V-66-0221 „*Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand*“  
wurde abgelehnt.

**Tagesordnungspunkt 3**

0072

***Freie Christliche Schule - Vorstellung der künftigen Planungen***

Protokollnotiz -es erfolgte keine Abstimmung.

1. Die mündlichen Ausführungen der Herren Ernst Guggolz, Grundschulrektor der  
Freien Christlichen Schule Wiesbaden und Herr Oehmichen, 2. Vorsitzender der  
FCSW, wurden zur Kenntnis genommen.
2. Die Präsentation kann der Anlage entnommen werden.

**Tagesordnungspunkt 4**

0073

***Verwendung der Finanzmittel***

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Die Verwendung der Finanzmittel wurde unter den Tagesordnungspunkten 4.1 bis 4.3  
behandelt.

**Tagesordnungspunkt 4.1**

0074	10-O-16-0049	Bündnis 90/DIE GRÜNEN
------	--------------	-----------------------

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Verwendung der Finanzmittel*  
*- Volksbildungswerk - Zuschuss für die Anschaffung eines Festzeltes*

Einstimmig

*Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN:*

*Das Concierge-Team des Volksbildungswerkes plant die Anschaffung eines kleinen Festzeltes für ca. 50 Personen (8 x 5m). In Zusammenarbeit mit dem Dachverband Klarenthaler Vereinigungen soll dieses Zelt allen Mitgliedern des Dachverbandes gegen eine geringe Gebühr zur Verfügung gestellt werden. Jubiläen, Bewohnerfeste, Aktionstage und andere Feierlichkeiten können so wetterunabhängiger mit eigenem Material durchgeführt werden. Das Concierge-Team Klarenthal ist für die Ausleihe, Kontrolle und Lagerung zuständig. Das Zelt wird in einer vernünftigen Qualität (500gr.Plane, verstärkte Rahmen im Dach- und Bodenbereich) angeschafft. Inklusive Transportbehälter, Aufdruck und weiterem kleinen Zubehör kostet das Zelt 950,00 €.*

*Für diese Anschaffung erhält das Concierge-Team des Volksbildungswerkes Klarenthal e.V. einen Zuschuss in Höhe von 500 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates.*

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Ortsbeirat gewährt aus seinen Verfügungsmittel dem Volksbildungswerk Klarenthal 750 Euro zur Beschaffung eines kleinen Festzelts, das allen Klarenthaler Bürgern und Vereinigungen gegen ein geringes Entgelt zur Verfügung gestellt werden soll.*

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Dem Volksbildungswerk Klarenthal e.V. wird für die Beschaffung eines Festzelts ein Zuschuss in Höhe von 750 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates gewährt.*

1. Gemäß dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und FDP und dem Antrag der CDU-Fraktion gewährt der Ortsbeirat aus seinen Finanzmitteln dem Volksbildungswerk Klarenthal e.V. einen Zuschuss in Höhe von **750 Euro** zur Beschaffung eines kleinen Festzelts, das allen Klarenthaler Bürgern/innen und Vereinigungen gegen ein geringes Entgelt zur Verfügung gestellt werden soll (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag: 300274).
2. Die Inanspruchnahme des Zuschusses steht unter dem Vorbehalt der noch zu erfolgenden Genehmigung der Haushaltssatzung durch die Aufsichtsbehörde und deren Bekanntmachung.

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Tagesordnungspunkt 4.2

0075 10-O-16-0050 Bündnis 90/DIE GRÜNEN

*Verwendung der Finanzmittel  
- Volksbildungswerk - Zuschuss für die Weiterentwicklung des Stadtteilarchivs*

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

*Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN:*

*Im Rahmen des Aktionsprojektes "Bürgersinn" geht es um die Pflege und Weiterführung des Stadtteilarchivs und die gleichzeitige Veröffentlichung ausgewählter Zeitzeugnisse, die den Werdegang des jungen Stadtteils Klarenthal deutlich machen können.*

*Foto-, Film- und Textdokumente der vergangenen zehn Jahren wurden nicht mehr erfasst – und sollen daher nachträglich dokumentiert werden. Zur Veröffentlichung der Dokumente soll ein Internet-Auftritt mit dem Arbeitstitel "Heimatgeschichte Klarenthal" professionell vorbereitet werden. Weitere Veröffentlichungen könnten im Rahmen von Bildausstellungen erfolgen.*

*Zur Realisierung des Vorhabens sind Kosten für Anschaffungen im Bereich der Digitalisierung (Dokumente- und Diascanner 250 Euro), im Bereich der Homepage-Programmierung (850 Euro), der Archivorganisation (Archivordner 100 Euro) und der Öffentlichkeit (Flyer 250 Euro) erforderlich.*

*Hierzu erhält das Volksbildungswerk Klarenthal e.V. einen Zuschuss in Höhe von 500 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates.*

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Ortsbeirat unterstützt die Überlegungen des Volksbildungswerks Klarenthal zur Errichtung eines Stadtteilarchivs in der Stadtteilbibliothek und ist bereit, dieses Vorhaben aus seinen Verfügungsmitteln finanziell zu unterstützen. Zur Vorbereitung seiner Entscheidung bittet er das Volksbildungswerk, das Projekt konzeptionell dem Ortsbeirat vorzustellen.*

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Für die Pflege und Weiterführung des Stadtteilarchivs wird dem Volksbildungswerk Klarenthal e.V. ein Zuschuss in Höhe von 500 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt.*

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Es wurde Einvernehmen darüber erzielt, der im gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und FDP aufgezeigten Vorgehensweise zu folgen.

**Tagesordnungspunkt 4.3**

0076	10-O-16-0054	SPD und FDP
------	--------------	-------------

*Verwendung der Finanzmittel  
- Evang. Kirchengemeinde Klarenthal*

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Evangelischen Kirchengemeinde Klarenthal wird für das Stimmen des Flügels ein Zuschuss in Höhe von **200 Euro** aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag: 300274).*

1. Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.
2. Der Betrag fällt unter die Ausnahmeregelung des Beschlusses Nr. 0103 der Stadtverordnetenversammlung vom 25.03.2010, mit dem ein Drittel vom Ansatz der Finanzmittel der Ortsbeiräte trotz vorläufiger Haushaltsführung verausgabt werden dürfen.

**Tagesordnungspunkt 5**

0077	10-O-16-0051	SPD und FDP
------	--------------	-------------

*Beteiligung der Schulen am Schulentwicklungsplan*

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, künftig bei der Erstellung des Schulentwicklungsplans der Landeshauptstadt Wiesbaden die Wiesbadener Schulen und damit auch die Leiter der Klarenthaler Schulen zu beteiligen.*

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 6**

0078	10-O-16-0052	SPD und FDP
------	--------------	-------------

***Haushaltsmittel für die Schulen***

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten zu berichten, welcher Bedarf an allgemeinen Verwaltungs- und Betreuungskosten für die Klarenthaler Schulen besteht und ob dieser haushaltsrechtlich berücksichtigt worden ist.*

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 7**

0079	10-O-16-0053	SPD und FDP
------	--------------	-------------

***Kostensteigerung der Baumaßnahme Verlängerung Goerdelerstraße - Anforderung eines Sachstandsberichtes***

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird um Erläuterung gebeten, aus welchen Gründen es bei dem Bau der verlängerten Goerdelerstraße zu der eingetretenen Kostensteigerung gekommen ist.*

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 8**

0080	10-O-16-0055	CDU
------	--------------	-----

***Gehwegreinigung - Anforderung eines Sachstandsberichtes***

Einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 15. Juni 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Der Magistrat wird gebeten zu klären, wer für die Reinigung folgender Gehwege verantwortlich ist, und deren regelmäßige Reinigung und baldige Befreiung vom winterlichen Streu-material zu veranlassen:*

- a) *Otto-Witte-Straße von der E 0 bis zum ersten abzweigenden Fußweg - ca. 150 m.*
- b) *Abzweigung von der Goerdelerstraße bis zum Vereinsheim des SC Klarenthals - entlang dem Sportplatz.*

Antrag der CDU-Fraktion antragsgemäß beschlossen.

### Tagesordnungspunkt 9

0081                      10-O-16-0056                      CDU

*Baubeginn der Baumaßnahme Goerdelerstraße - Umgestaltung des Bestandes - Anforderung eines Sachstandsberichtes*

Einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Magistrat wird um Information gebeten, wann mit den verkehrsberuhigenden baulichen Maßnahmen am alten Teil der Goerdelerstraße begonnen wird.*

Bedingt durch die unter dem Tagesordnungspunkt 2 von Herrn Dr. Conrad (Tiefbauamt) vorgestellte Sitzungsvorlage Nr. 10-V-66-0221 „Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand“ wurde der Antrag der CDU-Fraktion als erledigt angesehen.

### Tagesordnungspunkt 10

0082

#### *Verschiedenes*

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

1. Die diesjährige *Vor Ort auf Tour Veranstaltung* würde am Donnerstag, 16. September 2010 in der Zeit von 16:30 bis 18:00 Uhr auf dem Willi-Graf-Forum stattfinden. Die Moderation der Veranstaltung übernehme der Wiesbadener Kurier. Herr Oberbürgermeister Dr. Müller sowie der Geschäftsführer von ESWE Verkehr würden Rede und Antwort stehen.
2. OBM Kern lud alle Ortsbeiratsmitglieder zum Klarenthaler Sommerfest am Sonntag, 20. Juni 2010 um 11:45 Uhr auf das Willi-Graf-Forum ein.